

Accord international sur le secteur laitier

CONSEIL INTERNATIONAL DES PRODUITS LAITIERSRéponse au questionnaire 4SUISSE (1996)I. LAITA. Production et utilisation du lait

(Milliers de tonnes métriques)

	Année	Quantités
Production totale	1995	3 942
	1996	
Utilisation à la ferme (y compris les ventes directes)	1995	809
	1996	
Livraisons aux laiteries	1995	3 079
	1996	
Consommation sous forme de produits frais	1995	945
	1996	
Usages industriels (sans yaourt et crème)	1995	2 134
	1996	
dont: fromage	1995	1 491
	1996	

* Estimations.

B. Renseignements complémentairesTeneur en matières grasses du lait livré aux laiteries¹:

1995: 3,93 pour cent

1996:

N.B. Explications en anglais et en espagnol voir page 8.

II. PRODUITS FRAISA. Production, commerce et consommation

(Milliers de tonnes métriques)

	Année	Quantités
1. Production		
a) Lait de consommation (importations incluses) ²	1995	471
	1996	
b) Produits à faible teneur en matières grasses (par exemple babeurre)	1995	-
	1996	
c) Lactosérum	1995	-
	1996	
d) Lait entier transformé en boissons lactées	1995	0,9
	1996	
Lait entier transformé en yaourt	1995	91
	1996	
e) Crème	1995	69
	1996	
f) Autres	1995	-
	1996	
2. Importations totales par produit (uniquement lait de consommation) ³	1995	23
	1996	
3. Exportations totales par produit (uniquement yaourt, positions 0403.1010/1020) ⁴	1995	0,6
	1996	
4. Consommation intérieure totale (produits frais; sans l'auto-approvisionnement des producteurs, 1995 = 130 000 t) ⁵	1995	945
	1996	

B. Renseignements complémentaires

III. LACTOSERUM EN POUDRE OU EN BLOCS

A. Production, commerce, consommation et stocks de lactosérum en poudre ou en blocs

(Milliers de tonnes métriques)

	Année	Quantités
1. Stocks en début de période	1994	0,1
	1995	1,2
	1996	
2. Production	1994	3,4
	1995	2,5
	1996	
3. Importations totales (uniquement lactosérum déminéralisé) ⁶ ex 0404.9011/9019	1994	0,00
	1995	0,00
	1996	
4. Exportations totales	1994	-
	1995	-
	1996	
5. Consommation intérieure totale	1994	2,3
	1995	3,6
	1996	
6. Stocks en fin de période	1994	1,2
	1995	0,1
	1996	

B. Exportations de lactosérum en poudre ou en blocs

C. Importations de lactosérum en poudre ou en blocs (uniquement lactosérum déminéralisé)

	Année	Quantités (milliers de tonnes métriques)	Valeurs (milliers de dollars EU)*
Total	1991	0,02	127
	1992	0,01	44
	1993	0,00	0
	1994	0,00	0
	1995	0,00	0
	1996		

*
1 dollar EU = 1,388 franc suisse (1990)
1 dollar EU = 1,435 franc suisse (1991)
1 dollar EU = 1,403 franc suisse (1992)
1 dollar EU = 1,477 franc suisse (1993)
1 dollar EU = 1,366 franc suisse (1994)
1 dollar EU = 1,18 franc suisse (1995)

D. Prix du lactosérum en poudre ou en blocs dans le commerce international

E. Renseignements complémentaires

IV. LACTOSERUM CONCENTREV. LAIT CONCENTREA. Production, commerce, consommation et stocks de lait concentré

(Milliers de tonnes métriques)

	Année	Quantités
1. Stocks d'ouverture ⁷	1994	-
	1995	
	1996	
2. Production	1994	0,6
	1995	n.d.
	1996	
3. Importations totales	1994	0,9
ex 0402.9110	1995	0,9
ex 0402.9910	1996	
4. Exportations totales	1994	-
ex 0402.9110	1995	
ex 0402.9910	1996	
5. Consommation intérieure totale	1994	1,5
	1995	n.d.
	1996	
6. Stocks de clôture ⁷	1994	-
	1995	-
	1996	

7 Chiffres non disponibles, mais très probablement inférieurs à 500 tonnes.

B. Exportations de lait concentré
(positions ex 0402.9110/9910)

	Année	Quantités (milliers de tonnes métriques)	Valeurs (milliers de dollars EU)*
Total	1991	-	-
	1992	-	-
	1993	-	-
	1994	-	-
	1995	-	-
	1996		

* 1 dollar EU = 1,388 franc suisse (1990)
 1 dollar EU = 1,435 franc suisse (1991)
 1 dollar EU = 1,403 franc suisse (1992)
 1 dollar EU = 1,477 franc suisse (1993)
 1 dollar EU = 1,366 franc suisse (1994)
 1 dollar EU = 1,18 franc suisse (1995)

C. Importations de lait concentré
(positions ex 0402.9110/9910/9120/9920)

	Année	Quantités (milliers de tonnes métriques)	Valeurs (milliers de dollars EU)*
Total	1991	1,1	1 067
	1992	1,0	1 042
	1993	1,0	1 000
	1994	0,9	909
	1995	0,9	1 114
	1996		

*
 1 dollar EU = 1,388 franc suisse (1990)
 1 dollar EU = 1,435 franc suisse (1991)
 1 dollar EU = 1,403 franc suisse (1992)
 1 dollar EU = 1,477 franc suisse (1993)
 1 dollar EU = 1,366 franc suisse (1994)
 1 dollar EU = 1,18 franc suisse (1995)

D. Prix du lait concentré dans le commerce international

E. Données concernant l'aide alimentaire et les transactions autres que les transactions commerciales normales

F. Renseignements complémentaires

VI. CASEINESA. Production, commerce, consommation et stocks de caséines

(Milliers de tonnes métriques)

	Année	Quantités
1. Stocks d'ouverture	1994	0,13
	1995	0,05
	1996	
2. Production ⁸	1994	0,59
	1995	0,93
	1996	
3. Importations totales ⁹	1994	0,46
	1995	0,24
	1996	
4. Exportations totales ⁹	1994	0,50
	1995	0,55
	1996	
5. Consommation intérieure totale ⁹	1994	0,63
	1995	0,87
	1996	
6. Stocks de clôture	1994	0,05
	1995	0,10
	1996	

8 Caséine acide; les chiffres pour les autres caséines et dérivés des caséines n'étant pas connus mais pratiquement insignifiants.

9 Caséines, caséinates et autres dérivés des caséines (positions 3501.1000/9000).

B. Exportations de caséines
(positions 3501.1000/9000)

	Année	Quantités (milliers de tonnes métriques)	Valeurs (milliers de dollars EU)*
Total	1991	0,067	293
	1992	0,047	1 728
	1993	0,265	996
	1994	0,500	1 486
	1995	0,567	2 514
	1996		

*
 1 dollar EU = 1,388 franc suisse (1990)
 1 dollar EU = 1,435 franc suisse (1991)
 1 dollar EU = 1,403 franc suisse (1992)
 1 dollar EU = 1,477 franc suisse (1993)
 1 dollar EU = 1,366 franc suisse (1994)
 1 dollar EU = 1,18 franc suisse (1995)

C. Importations de caséines
(positions 3501.1000/9000)

	Année	Quantités (milliers de tonnes métriques)	Valeurs (milliers de dollars EU)*
Total	1991	0,69	2 834
	1992	0,45	2 506
	1993	0,41	2 086
	1994	0,46	2 177
	1995	0,24	1 349
	1996		

*
 1 dollar EU = 1,388 franc suisse (1990)
 1 dollar EU = 1,435 franc suisse (1991)
 1 dollar EU = 1,403 franc suisse (1992)
 1 dollar EU = 1,477 franc suisse (1993)
 1 dollar EU = 1,366 franc suisse (1994)
 1 dollar EU = 1,18 franc suisse (1995)

D. Prix des caséines dans le commerce international

E. Renseignements complémentaires

NOTES/NOTAS

- 1 Fat content of milk delivered to dairies./Contenido de materias grasas de la leche entregada a las centrales lecheras.
- 2 Including imports./Incluidas las importaciones.
- 3 Only fresh milk./Solamente leche de consumo.
- 4 Only yoghurt./Solamente yogur.
- 5 Fresh products; not including farm consumption, 1993 = 132 000 t./Productos frescos; sin el suministro propio de los productores, 1993 = 132 000 t.
- 6 Only demineralized whey powder is imported./Se importa solamente suero de leche desmineralizado en polvo.
- 7 No figures available, but probably less than 500 tons./Cifras no disponibles, pero muy probablemente inferiores a 500 toneladas.
- 8 Acetic casein; figures not known for other caseins and casein products but practically negligible./Caseína acética; no se dispone de cifras sobre las demás caseínas y derivados de la caseína, pero serán prácticamente insignificantes.
- 9 Casein, caseinates and other casein products./Caseínas, caseinatos y demás derivados de la caseína.